



TAKBIRÂT 'ÎDUL-ADHA

عِيدٌ مُبَارَكٌ

'ÎD MUBÂRAK



CENTRO ISLÂMICO DE CHILE

MEZQUITA AS-SALAM

CAMPOAMOR 2975, ÑUÑO A

TEL. +562 2343 1376

WWW.ISLAMENCHILE.CL

WWW.RADIOISLAM.CL

SANTIAGO - CHILE

LA NOCHE ANTERIOR AL DÍA DEL 'ĪD

Era costumbre del Profeta Muḥammad ﷺ, quedarse despierto en la noche del 'Īd. Es deseable realizar oraciones voluntarias durante esta noche. El Profeta Muḥammad ﷺ dijo: **“Quienes se levantan a rezar en la noche anterior a los 'Īd, esperando la recompensa de su Señor, sus corazones no morirán cuando los otros corazones mueran”** [Ibnu Mâyah].

Para obtener los mayores beneficios de esta oportunidad, se deben realizar la mayor cantidad de 'ibâdât que sean posibles, implorando por todos sus deseos y necesidades.

LAS SŪNAN DEL DÍA DEL 'ĪD

- ❁ Levantarse tan temprano como sea posible (parte de la noche debería dedicarse a 'ibâdât).
- ❁ Tomar un baño (Gusl).
- ❁ Usar el miswâk.
- ❁ Aplicar algo de perfume (sin alcohol).
- ❁ Usar nuestras mejores ropas, asegurándonos que están conforme a la sharī'ah y la sunnah.
- ❁ Ir al lugar de la oración del 'Īd, tan temprano como sea posible.
- ❁ Elegir una ruta diferente cuando regresa del lugar de la oración del 'Īd.
- ❁ Caminar hacia el lugar de la oración del 'Īd. Sin embargo, no hay problema en usar cualquier medio conveniente si el lugar esta distante.
- ❁ Recitar el *Takbîr* mientras camina al lugar de la oración del 'Īd.

كل عمل نبي
كل عمل نبي

Takbirât 'Īd

تَكْبِيرَاتُ عِيدٍ

Al-lāhu akbar, Al-lāhu akbar, Al-lāhu akbar,
lā ilāha il-lal-lāh

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Al-lāhu akbar, Al-lāhu akbar wa lil-lāhil-ḥamd

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ

Al-lāhu akbar, Al-lāhu akbar, Al-lāhu akbar,
lā ilāha il-lal-lāh

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Al-lāhu akbar, Al-lāhu akbar wa lil-lāhil-ḥamd

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ

Al-lāhu akbar, Al-lāhu akbar, Al-lāhu akbar,
lā ilāha il-lal-lāh

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Al-lāhu akbar, Al-lāhu akbar wa lil-lāhil-ḥamd

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ

Al-lāhu akbaru kabīrā wal-ḥamdulil-lāhi kathīrā

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا

Wa subḥānal-lāhi bukratan wa aṣīlā

وَ سُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

Lā ilāha il-lal-lāhu waḥdah

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ

Ṣadaqa wa'dah

صَدَقَ وَعْدَهُ

Wa naṣara 'abdah

وَ نَصَرَ عَبْدَهُ

Wa a'az-za yundahu wa hazamal-ahzāba waḥdah

وَ أَعَزَّ جُنْدَهُ وَ هَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ

Lā ilāha il-lal-lāh

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Wa la na'budu il-la īyāh

وَ لَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ

Mujlisīna lahud-dīna wa lau karihal-kāfirūn

مُجْلِسِينَ لَهُ الدِّينَ وَ لَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

Allāhumma ṣal-li 'alā saiyyidīnā Muḥammad

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

Wa 'alā āli saiyyidīnā Muḥammad

وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

Wa 'alā aṣ-ḥābi saiyyidīnā Muḥammad

وَ عَلَى أَصْحَابِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

Wa 'alā anṣārī saiyyidīnā Muḥammad

وَ عَلَى أَنْصَارِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

Wa 'alā azwāyī saiyyidīnā Muḥammad

وَ عَلَى أَزْوَاجِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

Wa 'alā dhur-rīati saiyyidīnā Muḥammadin wa sal-lim
taslīman kathīrā

وَ عَلَى ذُرِّيَّةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ سَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا

Allāh es Grande, Allāh es Grande, Allāh es Grande. No hay dios excepto Allāh. Allāh es Grande, Allāh es Grande. A Allāh pertenece toda la Alabanza. Allāh es más Grande y Lo alabamos mucho, Glorificado sea Allāh mañana y tarde, no hay ningún dios excepto Allāh el Único, Él ha cumplido Su promesa, e hizo victorioso a Su Siervo, y fortaleció a Sus soldados, y derrotó a los confederados. No hay dios excepto Allāh, a Él sólo adoramos con devoción sincera y exclusiva, aunque a los idólatras les disguste. ¡Oh Allāh!, bendice a Muḥammad y a la familia de Muḥammad, y a los compañeros de Muḥammad, y a los que apoyaron a Muḥammad, y a las esposas de Muḥammad, y a la descendencia de Muḥammad y da a ellos mucha Paz.

EL SACRIFICIO DE IBRAHIM ﷺ

Allâh Altísimo dice en el Sagrado Qurân: “Y le anunciamos (a Ibrahim) un niño que habría de tener buen juicio. Y cuando éste alcanzó la edad de acompañarle en sus tareas, le dijo: ¡Hijo mío! He visto en sueños que te sacrificaba, considera tu parecer. Dijo: ¡Padre! Haz lo que se te ordena y si Allâh quiere, encontrarás en mí a uno de los pacientes. Y cuando ambos lo habían aceptado con sumisión, lo tumbó boca abajo. Le gritamos: ¡Hibrahim! Ya has confirmado la visión que tuviste. Realmente así es como recompensamos a los que hacen el bien. Esta es, de verdad, la prueba evidente. Y lo rescatamos poniendo en su lugar una magnífica ofrenda. Y dejamos su memoria para la posteridad. Paz para Ibrahim” [Sûrah As-Saffat (37), âyât 101 a 109].

VIRTUDES DEL SACRIFICIO

Zaid Bin Arkam ؓ dijo: “Los compañeros del Profeta Muhammad ﷺ preguntaron, “¿Qué es el ud-hiya? (sacrificio de un animal)”. Contestó ﷺ: “Es la Sunnah de vuestro padre Ibrahim ﷺ”. Volvieron a preguntar: “¿Qué beneficio se deriva del sacrificio?”. Contestó ﷺ: “La recompensa es por cada pelo del animal sacrificado”. Volvieron a preguntar: “¿Y qué, si tiene lana?”. Contestó ﷺ: “La recompensa es por cada fibra”.

¡Que Allâh nos dé el éxito para practicar esta gran Sunnah!

TAKBIRUT-TASHRIQ EL TAKBIR DESPUES DE CADA ORACIÓN OBLIGATORIA

Es un deber recitar el Takbir después de cada oración obligatoria desde la oración del Fayr del 9 de Dhul-Hijya (día de ‘Arafah) hasta la oración del ‘Asr del día 13, Los hombres en voz alta y las mujeres suavemente.

Al-lâhu akbar, Al-lâhu akbar, Al-lâhu akbar, lâ ilâha il-lal-lâh

Al-lâhu akbar, Al-lâhu akbar wa lil-lâhil-hamd